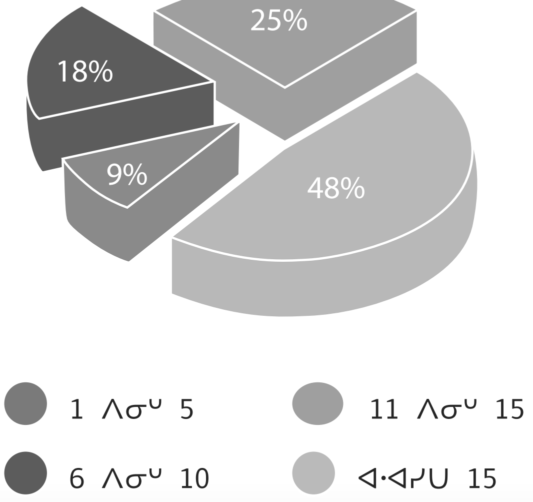
ᐧᐊᐧᐁᓂᑲᑕ ᐃᐢᐱ ᑮᐟ ᐊᐸᒋᐊᑲᓇᐠ
ᑮᔑᐱᐡᑲᐧᑲᐧᐁ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐤ



ᐃᓂᑯᐠ ᐧᐊᔦᐡ ᐃᑕᑐ ᐱᐳᓇ ᑲ ᑮᔑᐱᐡᑲᑮᐠ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐊᐢᑮᐠ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠ ᑲ ᐅᒋᐸᓂᐠ. ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐊᐢᑮᐠ ᐅᐟᐊᑐᐢᑫᐧᐊᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑲᐡᑮᐅᐧᐃᓂ ᓇᓇᑲᑕᐧᐃ ᑮᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃᐣ 2003

ᒪᓯᓇᐅᑎᓱ ᐊᓂᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔕᓂᔭᐣ ᑫ ᐅᒋ ᑮᐧᐁᐱᑕᒪᓱᔭᐣ ᐊᓄᐨ ᑲ ᑮᔑᑲᐠ.

ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᒋᐠ ᑕ ᐅᒋ ᒪᒥᔑᐸᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᔕᓂᔭᓇ ᑲ ᐸᑮᑎᓇᒋᐠ ᐃᐢᐱ ᑕᐧᑕ ᑲ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᐧᐊᒋᐠ ᑲ ᐅᐡᑮ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑯᓯᓂᒋ ᓀᐢᑕ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᑮᒋ ᐅᑮᒪᐤ ᐊᔕᔾ ᑮ ᐣᑐᑕᑦ.

ᑫᒥ ᐳᒥᐣ,
ᑲ ᓂᑲᓂᐟ
ᑲᓇᑕ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃ ᓀᐢᑕ ᐱᑦᐸᓂᒋᑲᓂ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ

ᑲᐧᑫᒋᑫᒍᐧᐃᓇ ᐅᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃᐣ ᐅᒋ.
ᐊᔭᒥᐃᑯᐠ ᑮᒋ ᐅᑮᒪᐠ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑲ ᑮᒋ ᐃᐡᐸᑮ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐅᑕ ᐊᑮᑕᓰᐧᐃᓂᐠ
1-800-387-5656 ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᐅᑕ TTY 416-325-4084
www.ontario.ca/employmentontario

ᐊᐸᒋᐊᑲᓇᐠ ᐊᐣᑕ ᑮᒋ ᐅᑮᒪᐠ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑮᒋ ᐃᐡᐸᑮ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᑕ ᓯᑮᓀᓯᐧᐊᐠ ᑮᒋ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᒋᐠ ᐁ ᐸᔭᑌ ᐧᐃᑕᑮᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔕᓂᔭᐣ ᑲ ᑮᐧᐁᐱᑎᐠ ᓀᐢᑕ ᑕᐣᑌ ᐁᑐᑕᒍᒪᑲᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᔭᐣ ᑮ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓂᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃᐣ ᐅᒋ.

ᑕᐢᑕᐧᐃᐨ ᐃᑌᐢᑫᑲᒥᐠ

Toronto	(416) 326-5800
Pickering	(905) 837-7722
Mississauga	(905) 279-7333
Barrie	(705) 737-1431

ᓇᑲᐱᐊᓄᐠ ᐃᑌᐢᑫᑲᒥᐠ

Hamilton	(905) 521-7764
Brantford	(519) 756-5197
St. Catharines	(905) 704-2991
Owen Sound	(519) 376-5790
London	(519) 675-7788
Sarnia	(519) 542-7705
Waterloo	(519) 571-6009
Windsor	(519) 973-1441
Chatham	(519) 354-2766

ᐧᐊᐸᓄᐠ ᐃᑌᐢᑫᑲᒥᐠ

Ottawa	(613) 731-7100
Brockville	(613) 342-5481
Cornwall	(613) 938-9702
Kingston	(613) 545-4338
Pembroke	(613) 735-3911
Peterborough	(705) 745-1918
Belleville	(613) 968-5558

ᑮᐧᐁᑎᓄᐠ ᐃᑌᐢᑫᑲᒥᐠ

Sault Ste Marie	(705) 945-6815
	ᓀᐢᑕ ᐱᑯ 1-800-236-8817
North Bay	(705) 495-8515
Sudbury	(705) 564-3030
	ᓀᐢᑕ ᐱᑯ 1-800-603-5999
Timmins	(705) 235-1950
Thunder Bay	(807) 345-8888
	ᓀᐢᑕ ᐱᑯ 1-800-439-5493
Kenora	(807) 468-2879

ᑮᒋ ᐅᑮᒪᐠ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑲ ᑮᒋ ᐃᐡᐸᑮ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᐧᑲ

ᐅᒪ ᒪᓯᓇᐃᑲᐣ ᓇᓀ'ᐯᑦ ᐃᑕᐧᑲᐣ ᐊᐣᑕ ᑮᒋ ᐅᑮᒪᐠ ᐊᔭᒥᐧᐃ ᐊᓇᐱᐠ ᐅᑕ
www.ontario.ca/employmentontario

Cree
ISBN 978-1-4249-3600-7 (PDF)
© Queen's Printer for Ontario, 2007
Printed on recycled paper

EMPLOYMENT ONTARIO

Ontario's employment & training network

ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑮᐢᑮᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᔕᓂᔭᐣ ᑲ ᑮᐧᐁᐸᓂᐠ

Apprenticeship Training Tax Credit
Cree

Ontario

ᑲ ᑭᐧᐁᐸᓂᐠ ᔓᓂᔭᐣ ᐁ ᐊᐸᒋᐃᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑯᒋᐠ

- ᐊᒧᐧᐃᓇ ᐃᓂᑯᐠ ᒣᐢᐱᓂᑫᔭᐣ ᐁ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᔭᐣ
- ᐃᐡᑯᓇᒪᑯ ᔓᓂᔭᐣ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᐟ ᐁ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐧᐊᒋᐠ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠ
- ᐊᒧᐧᐃᓇ ᐃᓂᑯᐠ ᑲ ᒪᓯᓇᐃᑫᔭᐣ ᑭ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓂᐠ ᐅᑎᓯᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ
- ᑭᔓᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᒪᓯᓇᐃᑫᐧᐃᓄ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᐊᓂᒪ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᔭᐣ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᑭᐧᐁᐱᑕᒪᑯ ᐊᐣᑕ ᑭ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓂᐠ

ᑲ ᐧᐁᑕᐠ ᓄᐢᑕ ᑫ ᐊᒋᐃᐟ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ

- ᑭᔑᐸᓂᐤ ᐧᐁᑕᐣ ᐧᐃᒋᐃᑯᓇᓂᐧᐊᐣ ᑫ ᑭᐧᐁ ᐅᑎᓇᒪᓱᔭᐣ ᑲ ᑭᐡᐳᓇᑕᒪᓱᔭᐣ ᐅᑎᓯᐧᐃ ᐅᒋ ᑯᒋᑕ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᑕᔭᐣ ᐊᔭᒥᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᑲ ᐃᔑ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑭᒋᑫᐸᓂᐠ:www.ontario.ca/employmentontario

ᐊᓂᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᑭ ᐧᐃᒋᐃᑯᐣ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᐊᐟ ᓂᑲᐣ ᐃᑌᑫ ᐊᓄᐨ ᑲ ᑭᔑᑲᐠ

- ᑭᐧᐁ ᐅᑎᐣ ᐱᓂᐡ ᓂᔭᐧᓇ ᑭᒋ ᒥᑕᒧᒥᑕᓇ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᐱᓂᐡ ᒪᒪᐤ ᓂᔭᓄᔓᐧᐸ ᑭᒋ ᒥᑕᒧᒥᑕᓇ ᐯᔭᐠ ᐊᐸᒋᐊᑲᐣ ᐊᓂᐃ ᓂᐢᑐ ᐱᐳᐣ ᓂᑲᐣ
- ᔓᐣᐧᑫᐡ ᐃᓂᑯᐠ ᐅᑎᑎᑯ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᐅᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᓄᐢᑕ ᑕᐟᑐ ᐱᓯᒧᑲᐣ ᐅᑎᓯᐃᐣ ᓄᐢᑕ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᑫ ᑎᐸᐊᒪᐠ ᐊᓇ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐟ ᑭᐡᐧᑲ ᐊᓂᑭ ᐱᓯᑦ 18 2004 ᐅᒋ ᒪᒋ ᓄᐢᑕ ᐧᐸᒧᔑ ᑭᒐᐸᐧᐊᑕᑭᓇᑦ ᐁ ᐅᐡᑲᒋᐠ 2011
- ᑲ ᐊᐱᔓᔑᑭ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓇ ᐅᑎᑎᑯᐧᐊᐠ ᐧᐊᐧᐊᓯᑌ ᓂᐢᑐ ᔓᐣᐧᑫᐡ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᓇ
- ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓇ ᐅᒋ ᐁ ᐅᐧᑲᓂ ᑭᒋᐧᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᑲ ᐅᔑᑕᒋᐠ ᑫᐧᑲᓇ ᓄᐢᑕ ᑲ ᐱᑦᐸᓂᑭ ᑫᐧᑲᓇ ᓄᐢᑕ ᐊᑎᐟ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ
- ᐊᓂᑭ ᑫ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐊᐠ ᑕ ᑭᒋᑕᐧᐊᐠ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐤ ᐧᐸᒧᔑ ᑭᒐᐸᐧᐊᑕᑭᓇᑦ ᐁ ᐅᐡᑲᒋᓂᒋ 2008 ᐧᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐊ ᑭᐢᑫᓂᑕᒪᐣ ᐅᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᓄᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ ᑫ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᓇᒪᑲᐧᐃᐣ ᐅᒪ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐃᑕᐱ ᐅᑕ: www.ontario.ca/employmentontario

ᐅᔑᑕ ᑭᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᒪᐣ

ᐊᐸᐃᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐧᐃᐠ ᓄᐢᑕ ᐅᑎᓂᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᑫ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠ

- ᐁ ᐊᐸᒋᐊᒋᐠ ᐧᐊᐧᐁᓂᑲᓇᐠ ᑭ ᑲ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᐠ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᐊᐸᒋᐊᑲᓇᐠ ᓄᐢᑕ ᑕ ᐅᒋᓂᑕᐧᐃᑭᐣ ᑭ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᐣ
- ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᑭ ᐧᐃᒋᐃᐧᑲᐠ ᐁ ᓇᑭᐅᒪᑲᐠ ᑭᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓄᐢᑕ ᑲ ᐃᔑᐧᐃᒪᑲᐠ ᑭᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓄᐢᑕ ᑫ ᐅᒋ ᓇᑕᒪᑯᔭᐣ
- ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᔭᐣ ᑭ ᑲᐡᑭᐅᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᑲ ᑭᐢᑌᓂᑕᒪᐣ ᓄᐢᑕ ᐁᔑ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑭᐠ ᑲ ᐊᑐᐢᑲᐧᐊᒋᐠ

ᐁ ᐸᔭᑌᓇᐧᑲᐠ ᐁ ᓄᑌᐸᓂᒋᐠ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᐁ ᐊᑎ ᒥᑯᐡᑲᑌᓂᒋᑲᑌᐠ ᐊᓂᑭ ᐅᒋ ᑲ ᐊᐱᔓᔑᑭ ᓄᐢᑕ ᐊᐱᑕᐤ ᑲ ᐃᐢᐱᒐᑭ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᒋᐠ ᓄᐢᑕ ᑲ ᐃᔑ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᑭ ᑫᐧᑲᓇ ᓄᐢᑕ ᐊᑎᐟ ᐊᓂᐃ ᑯᑕᑭᔭ ᑕ ᒪᒥᑐᓄᓂᑕᒧᐧᐃᓂᐠ ᐊᓂᒪ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐃᑕᐧᑲᐠ ᐁ ᐊᐸᒋᐃᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ. ᐊᓂᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᑎᐯᓂᒋᑫᐧᐃ ᔓᓂᔭᐣ ᑕᑭ ᐧᐃᒋᐃᑯᐧᐊᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᐊᐸᒋᐃᐧᐁᒋᐠ ᑭᒋ ᐊᒧᐧᐃᓇᑭᐠ ᐅᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᓄᐢᑕ ᑭᒋ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐱᑯ ᐃᑌᑫ.

ᒧᑎ ᐊᐣᑮ ᑲ ᐅᒋ ᔓᒥᐡᑲᐧᐊᐟ ᑲ ᓂᑲᓂᐣᒋ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᒪᒪᐤ ᐁᔑ ᑎᐯᐣᑕᐧᑲᐠ ᑲ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓇ

ᐁ ᐊᐸᒋᐊᒋᐠ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᑭᐟ ᐅᔑᑕᓇᓇᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐅᒋᑕᐅᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᐱᑦᐸᓂᑕᒪᓱᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᑭ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐅᑕᒋᐅᐧᐃᐧᐃᓇᐤ